POUR VOTRE INFORMATION

Programmes internationaux du YMCA de Montréal Juillet 2002

PROGRAMMES INTERNATIONAUX

Les jeunes du projet Campamento sont prêts pour le Nicaragua

L'excitation croît sans cesse parmi les jeunes des YMCA de Montréal et de Cobourg alors que l'heure de leur départ pour le Nicaragua approche rapidement. Huit jeunes des YMCA Westmount et Hochelaga-Maisonneuve, à Montréal, quatre autres du YMCA de Cobourg, en Ontario, de même que des travailleurs jeunesse de ces trois centres, entreprendront le 7 juillet un séjour de 3 semaines au Nicaragua. Ces jeunes (8 filles et 4 garçons âgés de 13 à 18 ans) se préparent depuis plusieurs mois déjà à vivre cette expérience.

La principale composante du projet Campamento 2002 consiste en un échange culturel de jeunes ayant pour but d'élargir leurs horizons, leur perspective du monde et leur compréhension des jeunes d'autres origines que la leur. Un aspect unique de cet échange particulier est le fait qu'il donne l'occasion aux jeunes d'amorcer leur apprentissage interculturel dans leur propre ville et pays, avant de prendre part à l'échange avec le Nicaragua. Les deux centres montréalais prenant part au projet, soit les YMCA Westmount et Hochelaga-Maisonneuve, sont fort différents quant aux populations socioéconomiques et linguistiques qu'ils touchent. En conjuguant leurs efforts autour du but commun de se rendre au Nicaragua, les jeunes de ces deux communautés ont pu en apprendre davantage sur leurs vies, leurs familles et leurs réalités mutuelles, puis commencer à découvrir des similarités, des différences et des mythes culturels. Les deux groupes se sentent maintenant beaucoup plus à l'aise dans leurs quartiers réciproques et, par le fait même, sont davantage conscients de la diversité culturelle de l'ensemble de la ville.

Le deuxième échange a retenu la participation du groupe de Montréal et des jeunes du YMCA de Cobourg, en Ontario. Le YMCA de Cobourg entretient lui aussi un partenariat avec l'ACJ/YMCA du Nicaragua. Cobourg est une petite communauté rurale ontarienne bien différente de Montréal. L'échange entre ces deux communautés canadiennes a encore une fois permis aux jeunes impliqués d'élargir leurs horizons.

L'équipe des jeunes du YMCA de Cobourg est venue à Montréal du 5 au 12 mai 2002. Comme ils habitaient une région rurale, les jeunes Ontariens ont été impressionnés par la taille, les vues et les bruits de Montréal. Ils ont été renversés de voir autant de cultures différentes et d'entendre autant de langues différentes, et de découvrir comment les jeunes d'ici passaient facilement de l'anglais au français, et parfois même à une autre langue! Durant leur séjour ici, ils ont passé du temps dans chacun des centres participants et ont été surpris par la différence entre deux quartiers faisant partie d'une même ville. En plus de participer à des ateliers en vue du séjour au Nicaragua, ils ont découvert certains sites montréalais : le Mont-Royal en soirée, le Vieux-Montréal, le Biodôme et le Parc Olympique. Ils ont habité avec les familles des jeunes Canadiens prenant part au projet, ce qui a permis d'approfondir leur compréhension de la culture québécoise.

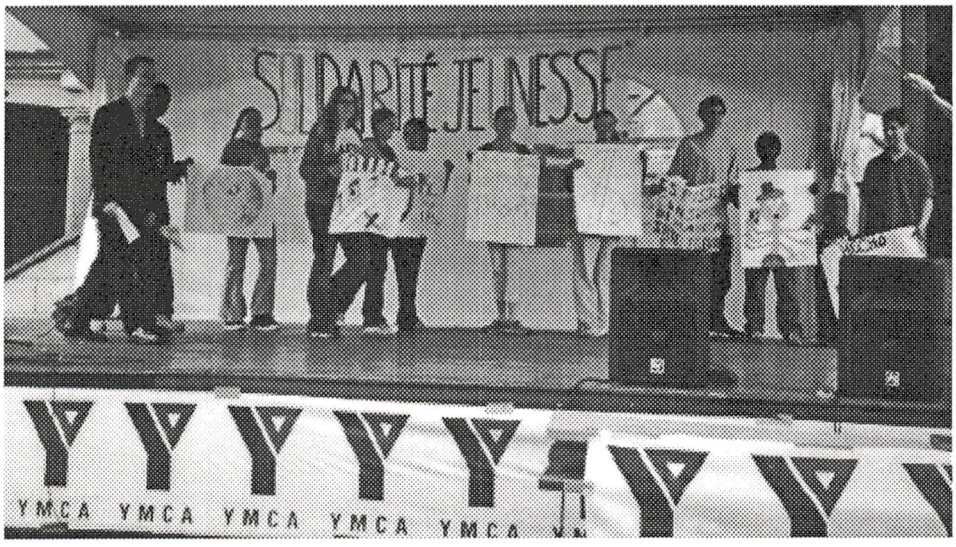
L'équipe des jeunes de Montréal est allée passer une semaine à Cobourg le 19 mai. Les jeunes ont été surpris de voir à quel point la ville était petite, rurale et tranquille! Ils ont constaté que les familles étaient généralement plus nombreuses et que les liens familiaux étaient une composante importante du tissu social. Même si le rythme de vie était plus lent que celui auquel ces jeunes étaient habitués, le YMCA de Cobourg a organisé une foule d'activités à leur intention. Ils n'ont pas eu le temps de s'ennuyer!

Ils ont fait une randonnée pédestre dans la Réserve de la forêt de Northumberland, sont allés à la plage et ont passé une journée sur une ferme laitière familiale, ce qui constituait une première pour eux qui vivaient en milieu urbain. Ils ont participé à la Journée des bénévoles du YMCA de Cobourg, aidant la communauté en accomplissant des travaux dans divers organismes. Ils ont également collaboré à un «Lave-camion», une activité de collecte de fonds qui se voulait le pendant du «Lave-auto» qu'ils avaient organisé ici à Montréal.

Ces échanges entre les deux équipes du projet Campamento leur ont donné la chance de se connaître mutuellement et de former un groupe uni en vue de leur voyage au Nicaragua. Ils ont également aidé les jeunes à découvrir concrètement différents modes de vie et différentes cultures et réalités socioéconomiques, et de s'y ajuster. Au Nicaragua, les deux groupes passeront la majeure partie du temps sur une ferme organique de l'ACJ/YMCA du Nicaragua. Ils auront ainsi l'occasion de découvrir la vie rurale dans un milieu fort différent.

Le défilé de mode Sweatshop a connu un succès retentissant!

Toutes nos félicitations aux jeunes et aux bénévoles du YMCA qui ont multiplié les efforts afin que le défilé de mode Sweatshop, tenu le 8 juin 2002 dans le cadre de la soirée Solidarité jeunesse du YMCA, soit couronné de succès. Ce défilé a attiré l'attention du public sur la situation critique de nombreux travailleurs du vêtement dans le monde qui oeuvrent dans des conditions inhumaines. Il a permis de transmettre un important message social que ces jeunes hommes et jeunes femmes se sont fait un plaisir de partager. Quand les grandes sociétés responsables de ces ateliers clandestins recevront le message que les consommateurs n'appuieront pas leurs pratiques de travail injustes, elles seront davantage motivées à changer et améliorer les conditions de travail et les salaires de ces travailleurs. Le défilé de mode Sweatshop du YMCA nous a tous incités à nous renseigner davantage sur les pratiques de travail, à être des consommateurs plus avisés et plus responsables, et à revendiquer le traitement équitable des travailleurs du vêtement du monde entier.



Pour plus de renseignements, communiquez avec:
Sheila Laursen, Directrice ou
Caterina Milani, Co-ordinatrice
Programmes internationaux,
YMCA de Montréal
1435, rue Drummond, 6th Floor
Montréal, H3G 1W3
Tél.: (514) **849 - 8393, ext. 264**
Fax: (514) **849 - 2411**

caterina.milani@ymcamontreal.qc.ca
sheila.laursen@ymcamontreal.qc.ca

FOR YOUR INFORMATION

Montreal YMCA International Programs July 2002

INTERNATIONAL PROGRAMS

Campamento Youth Ready For Nicaragua

A unique aspect of this particular exchange is that it included the opportunity for the youth to begin their inter-cultural learning within their own city and country prior to the "big" exchange with Nicaragua

Excitement is building amongst the youth from the Montreal and Cobourg YMCAs as the day of departure for Nicaragua rapidly approaches. Eight youth from the Westmount & Hochelaga- Maisonneuve YMCA centres in Montreal, four from the Cobourg (Ontario) YMCA and youth workers from all three centres will be leaving for Nicaragua on July 7 for a 3-week stay. The youth, 8 girls and 4 boys, range in age from 13 - 18 years. They have been preparing for this moment for many months now.

The main focus of the Campamento 20002 project is a cultural exchange for young people to expand their horizons, world view and understanding of youth from different backgrounds. A unique aspect of this particular exchange is that it included the opportunity for the youth to begin their inter-cultural learning within their own city and country prior to the "big" exchange with Nicaragua. The two YMCA centres involved in Montreal, Westmount & Hochelaga- Maisonneuve, are very different in the socio-economic and linguistic populations they serve. By working together towards the goal of going to Nicaragua, the youth from these 2 communities were able to learn about each other's lives, families, and realities and start the process of discovering cultural similarities, differences and myths. Both groups now feel a lot more comfortable in each other's area of Montreal, and as a result are more connected to the cultural diversity of the city as a whole.

The second exchange was between the group from Montreal and the youth of the Cobourg YMCA in Ontario. The Cobourg YMCA also has a partnership with the ACJ/YMCA of Nicaragua. Cobourg, a small rural community in Ontario, is very different from Montreal. The exchange between these two Canadian areas was once again an "eye-opener" for the youth involved.

The Cobourg Y youth team visited Montreal from May 5 - 12, 2002. Coming from a rural area, the size, sights and sounds of Montreal were overwhelming. They were astounded to see so many different cultures, hear so many different languages and were amazed at youth here who switched with ease from French to English and sometimes even threw in another language! While here they spent time at each of the participating YMCAs and were surprised to see the difference between the two neighbourhoods within the same city. As well as participating in preparatory workshops for Nicaragua, they were shown some of the sights of Montreal; Mount Royal at night, Old Montreal, the Biodome and the Olympic Park. They stayed in the homes of the Montreal Campamento youth which deepened their experience of Quebec culture.

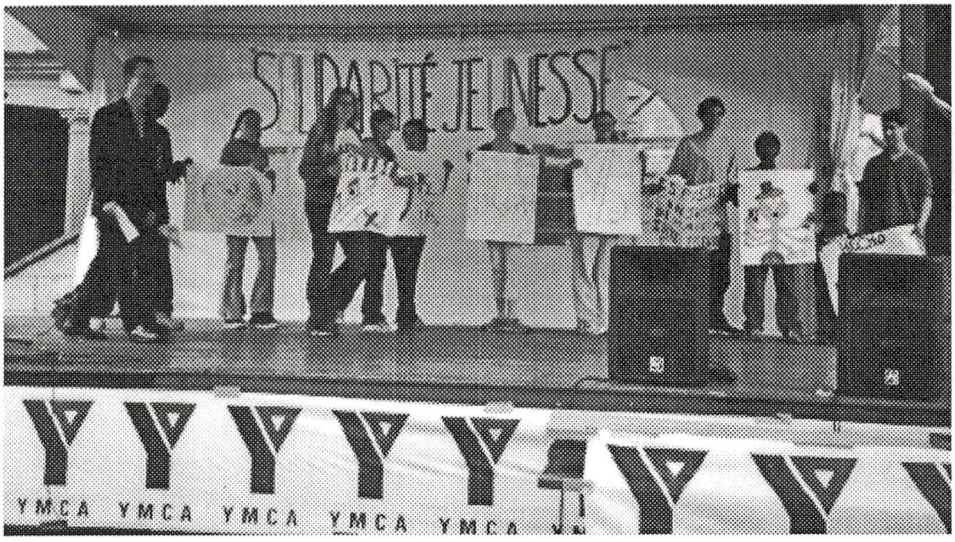
The Montreal youth team traveled to Cobourg for a week beginning May 19. They were surprised to see how small and rural the town is, and how quiet! They discovered that the families were generally larger than their own and family ties were an important part of the fabric of the community. Although the pace of life was slower than they were used to, the YMCA of Cobourg had organized plenty of activities

for them, so they certainly didn't have a chance to get bored. They went for a nature hike in Northumberland Forest Reserve, had a trip to the beach and spent a day on a family dairy farm, a novel experience for the city youth. They participated in the Cobourg YMCA Volunteer day, helping the community by doing volunteer work at various organizations. They also helped with a "Truck Wash" fundraising activity, the rural version of the "Car Wash" they have done here.These exchanges gave the two Campamento teams a chance to get to know each other and become one cohesive team for their trip to Nicaragua. They have also helped the youth adjust to and experience fully different lifestyles, cultures, and socio-economic realities. In Nicaragua, the Campamento youth will be spending most of their time on an organic farm of the YMCA/ACJ of Nicaragua. This will give both groups the opportunity to experience rural life in a very different setting.

We wish them "Bon Voyage/ Buena Viaje" as they polish up on their Spanish and head for their southern adventure.

Sweatshop Fashion Show a Runaway Success!

Congratulations to all the YMCA youth and volunteers who worked so hard to make the Sweatshop Fashion show, held on June 8, 2002 as part of the YMCA's Solidarité Jeunesse event, a success. The show brought to public awareness the plight of too many garment workers throughout the world who work under inhumane conditions. The show carried an important social message and these young men and women did a fabulous job of sharing that. When the big corporations responsible for these sweatshops also get the message that consumers are not going to support these unjust labour practices, they will be more motivated to change and improve the working conditions and salaries of their workers. The YMCA Sweatshop Fashion Show was an inspiration to all of us to become better informed about labour practices, to be more careful and responsible consumers and to pressure for fair treatment of the workers everywhere who clothe us.



1851 1 2001
YMCA MONTRÉAL

For more information, contact:
Sheila Laursen, Director or
Caterina Milani, Co-ordinator
International Programs, Montreal YMCA
1435, rue Drummond, 6th Floor
Montreal, H3G 1W3

Tel.: (514) **849 - 8393, ext. 264**
Fax: (514) **849 - 2411**

caterina.milani@ymcamontreal.qc.ca
sheila.laursen@ymcamontreal.qc.ca